



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Classifieur	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01B30-180197/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01B30-18-0197	<b>Date</b> 2018-07-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-405-14893	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-7-40094 (405)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-07-09</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Séguin, Caroline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta405
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 703-0455 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 002

Le but de cette modification est de publier des questions et réponses relatives à cette demande.

Q1 : En référence à l'annexe A « Besoin », section 3.5 :  
« Le système doit pouvoir classer un produit d'une dureté allant jusqu'à 5 sur l'échelle de Mohs; »

Ceci est un critère général. Nous pouvons fournir du quartz classifié & silica, mais chaque matériel réagit différemment et la forme physique des particules a aussi une importance. Est-il possible d'obtenir davantage de détails à ce sujet?

R1 : Le fait que le système puisse traiter du quartz et du silica démontre qu'il répond au critère 3.5 puisque tous les autres matériaux jusqu'à 5 sur l'échelle de Moh sont inclus (dont le pois jaune, qui peut être utilisé comme matériel de référence).

Q2 : En référence à l'annexe A « Besoin », section 3.9 :  
« Le système doit être d'une capacité minimum de 1 à 5 kilogrammes par heure (kg/h) ; »

Ceci est un critère général. Les fournisseurs auront besoin d'un échantillon du produit à tester pour confirmer le respect de ce critère.

R2 : Ce critère est pour un ordre de grandeur. Le pois jaune peut être utilisé comme matériel de référence

Q3 : En référence à l'annexe A « Besoin », section 3.10 :  
« Le système doit fonctionner avec un minimum de 50 grammes (g) de produit; »

SVP clarifier les produits à tester pour que les fournisseurs puissent savoir comment ils réagissent dans un flux d'air.

R3 : Ce critère est pour un ordre de grandeur. Le pois jaune peut être utilisé comme matériel de référence

Q4 : En référence à l'annexe A « Besoin », section 3.11 :  
"Le système doit avoir la capacité de séparer un produit d'au moins 2 micromètres (µm) to 80 µm;"

SVP clarifier les produits à tester pour que les fournisseurs puissent savoir comment ils réagissent dans un flux d'air.

R4 : Ce critère est pour un ordre de grandeur. Le pois jaune peut être utilisé comme matériel de référence

***Toutes les clauses et conditions demeurent inchangées.***